



guia d'activitats
de juny a setembre

guía de actividades
de junio a septiembre

guide d'activités
de juin à septembre

guide of activities
from june to september

Viu l'estiu!

TORROELLA DE MONTGRÍ - L'ESTARTIT

2014



Torroella · l'Estartit · illes Medes
www.visitestartit.com

índex

- 5 **Juny** - Junio - Juin - June
- 9 **Activitats esportives estiu.** Actividades Deportivas - Activités sportives - Sportive activities
- 10 **Juliol** - Julio - Juillet - July
- 20 **Agost** - Agosto - Août - August
- 26 **Setembre** - Septiembre - Septembre - September
- 28 **Visites guiades setembre - octubre.** Visitas guiadas septiembre-octubre - Visites guidées septembre-octobre - Guided visits september-october
- 31 **Els propers mesos.** Próximos meses - Prochaines mois - Next months
- 32 **Punts de localització de les activitats i plànol de l'Estartit**
Puntos de localización de las actividades y mapa de l'Estartit - Lieux où se réalisent les activités et carte de l'Estartit - Places of activities and Map of l'Estartit
- 34 **Punts de localització de les activitats i plànol de Torroella de Montgrí**
Puntos de localización de las actividades y mapa de Torroella de Montgrí - Lieux où se réalisent les activités et carte de Torroella de Montgrí - Places of activities and Map of Torroella de Montgrí
- 36 **Mini Beach Club**

ELS CAPS DE SETMANA FINES DE SETMANA WEEKEND WEEK-END

del 6 al 29 de juny

2^a
RUTA
de **TAPES**

ve de gust **TAPAS** **TAST**

TORROELLA DE MONTGRÍ
I L'ESTARTIT
2014

TAPA+BEUDA
2,50€





Torroella de Montgrí i l'Estartit

la clova* 2014

JORNADES GASTRONÒMIQUES

* **tastets de mar**
de l'1 al 30 de juny

Restaurants

A Torroella

Picasso | Tel. 972 75 75 72

A l'Estartit

Club Nàutic | Tel. 972 75 04 01

Les Salines | Tel. 972 75 16 11

La Sal | Tel. 972 75 09 76

Fèlix | Tel. 972 75 06 19

Dalfó | Tel. 972 75 10 32

Can Cervera | Tel. 972 75 18 35

Nereida | Tel. 972 75 07 75

Medes II | Tel. 972 75 08 80

Alba | Tel. 972 75 14 22

Les Corones | Tel. 972 75 00 99

La Gaviota | Tel. 972 75 20 19

El 39 | Tel. 653 88 01 79

Can Sánchez | Tel. 972 75 03 32

Més informació:

Oficina de Turisme
www.visitestartit.com
Tel. 972 75 19 10

Estació Nàutica l'Estartit - Illes Medes
www.enestartit.com
Tel. 972 75 06 99

juny

juin
junio
june

7

10 a 14.00 h

L'E

Llar de Jubilats
Bell Racó - Port de
l'Estartit

Les papallones del mar: Taller de descoberta dels epistobranquis del Parc Natural.

Las mariposas del mar: Taller sobre los epistobranquios del Parque Natural. Butterflies from the sea: Discover the opisthobranch from the Natural Park.

Org. Groc

6, 7
i 8



FIMAG

WWW.FIMAG-MAGIA.COM

FIRA DE MÀGIA AL CARRER 2014

FIMAG

Fira de Màgia al carrer

Feria de màgia
Foire de magie
Magic Fair

www.fimag-magia.com

Torroella de Montgrí

Veure programa
Voir programme
Consult schedule



DESTINACIÓ
DE TURISME
FAMILIAR

8

matí

L'E

Platja de l'Estartit

Triatló Trail Les Medes-Montgrí

www.100x100half.com/medes

20

20.00 h

TdM

Pl. de la Vila

**Concert fi de curs de l'Escola Municipal de Música
Concierto / Concert**

21

matí

L'E

Platja de l'Estartit

Mercat de segona mà

**Mercado de segunda mano / Marché aux
puces / Car boot sale**

Org. Ass. Llagut d'Or

dia

hora

lloc

acte

juny

juin
junio
june

21

21.00 h

TdM
Auditori Teatre
Espai Ter

Concert: Paco Ibáñez "Canta a los poetas latinoamericanos"
Preu: 18 a 22 € - www.espaiter.cat

22

21.00 h

TdM
Auditori Teatre
Espai Ter

Concert d'estiu amb la CORAL ANSELM VIOLA
Concierto de verano – Concert d'été - Concert
Preu: 8 € - www.espaiter.cat

Tot el dia
Todo el día
Toute la journée
All day

l'E
carrers de l'E

Catifes de Corpus
Alfombras de Corpus / Tapis de fleurs de Corpus /
Floral carpets (Corpus Christy Festivity)
Org. Estació Nàutica

26

12.00 h

l'E
pl. Església

Audició de Sardanes amb la Vila de
La Jonquera
XIV aniversari Llar de Jubilats Bell Racó
Sardanes / Catalan Folk Dancing

28

22.00 h

l'E
Terrasses Port
l'Estartit

Desfilada de moda
Desfile de moda / Défilé de mode / Fashion parade
Org. Port L'Estartit

dia

hora

lloc

acte

8^è FESTIVAL del còmic

Torroella de Montgrí

20, 21 i 22
de Juny
de 2014



Ajuntament de
Torroella de Montgrí

+info www.festivaldelcomic.org

Segueix-nos a   #FestivaldelComic



Revetlla de Sant Joan

23

10 a 21.00 h

I'E
Passeig Marítim i
pl. Església

23.00 h
23.15 h

I'E
Platja

23.30 h

I'E
Plaça Llevantina

Mercat d'artesanía

Mercado de artesanía / Marché artisanal / Handi-craft Market

Castell de Focs artificials

Encesa de la Foguera de Sant Joan

Concert de Revetlla de Sant Joan amb Els Patillas
Verbena de San Juan / Espectáculo de fuego y
pirotécnia y baile / Veillé de la Saint-Jean / Spectacle
de feu et pyrotechnique et bal / Saint John's eve -

Fireworks, lighting of the bonfire and dancing

Organitza: Consell Municipal de l'Estartit i Comissió de Festes i
Ass. Joves The Salats

24

10 a 21.00 h

I'E
Passeig Marítim i
pl. Església

19.00 h

I'E
Pl. de Turisme a
pl. de l'Església

22.00 h

I'E
Plaça Llevantina

Mercat d'artesanía

Mercado de artesanía / Marché artisanal / Handi-craft Market

Cercavila amb la Colla Gegantera Xiscu i Remei
i Exhibició castellera amb els Castellers de
Figueres

Pasacalle con al "Colla Gegantera Xiscu i Remei" y
exhibición de castillos humanos con "Castellers de
Figueres / Défilé de Géants et Chateaux humains de
Figueres / Giants Sreet Parade and Human Towers
from Figueres

Cantada d'havaneres i cremat amb el grup
Els Cremats

Cantada de habaneras y cremat / Concert d'havaneras
et "cremat" / Habanera singing and burnt rum for all

Organitza: Oficina de Turisme

dia

hora

lloc

acte

Activitats Esportives

l'Estartit del 21 de juliol al 22 d'agost

Actividades deportivas del 21 de julio al 22 de agosto

Activités sportives 21 de juillet à 22 d'août

Sportive activities July 21th to August 22nd

activitats
gratuïtes

gratuito - gratuit - free

Pilates & Stretching

Pilates

Cala Montgó

de l'1 de juliol al 14 d'agost

Dimarts i Dijous
Martes y Jueves
Mardi et Jeudi
Tuesday and Wednesday

Platgeta Escola de Vela

8.00 a 9.00 h

8a.m. - 9a.m.

A la Cala Montgó, costat caseta de salvament

8.30 a 9.30 h

8.30a.m. - 9.30a.m.

Combinació d'activitats orientades a la mobilització articular i a l'estirament muscular amb sessions de pilates & Stretching.

G.A.C & Tonificació

Dilluns i Divendres
Lunes y Viernes
Lundi et Vendredi
Monday and Friday

Plaça Llevantina

19.30 a 20.30 h

7.30p.m. - 8.30p.m.

Sessions d'entrenament físic coreografiat mitjançant treball dirigit amb material divers. Una forma d'enfortir el glutis, els abdominals i les cames.

Activitats a mar obert

Dimecres
Miércoles
Mercredi
Wednesday

Platgeta de l'Estartit

10.00 a 11.00 h

10a.m. - 11a.m.

Organització d'entrenaments de natació per diferents nivells de perfeccionament en aigües obertes.

juliol

juillet

julio

july

4	22.00 h	TdM Pl. de la Vila	Festival Í-Taca. Concert de Joan Dausà "On seràs demà?" Concierto / Concert
5	17.00 a 20.00 h	TdM Pl. Quintana i Combis	Fira del petit botiguer Feria infantil: intercambio de juguetes / Foire infan- tile: échange de jouets / Meeting exchange of toys <i>Organitza: Assoc. Montgrí Comerç</i>
	22.00 h	I'E Plaça Llevantina	Cantada d'havaneres amb el grup Terra Endins Cantada de habaneras / Concert d'habaneras / Habanera singing <i>Organitza: Ass. Nàutica Llevantina</i>
6	22.00 h	I'E Pl. de l'Església	Danses tradicionals amb l'Esbart Montgrí Danzas tradicionales / Bals traditionnels / Traditional dances
10	22.00 h	I'E Terrasses Port l'Estartit	Actuació musical, Beatles Tribut Actuación musical / Musique en direct / Life music <i>Organitza: Terrasses Port l'Estartit</i>
11	24.00 h	I'E Sala Musical Mariscal	Concert amb Magical Mystery Grup Concierto / Concert <i>Organitza: Sala Musical Mariscal</i>
dia	hora	lloc	acte

12

22.00 h

I'E
Comerços
adherits a
l'Estació Nàutica

Shopping Night.

Organitza: Estació Nàutica l'Estartit i Illes Medes

22.00 h

TdM
Pati Museu de la
Mediterrània

Festival de Flamenc

Festival de Flamenco / Flamenco Festival

13



Mulla't 13 de juliol 2014
Foment Esclerosi Múltiple 25
FEM

11.00 h
a 13.00 h

I'E
Zona abalissada
del Molinet

Neda pel Mulla't

Nada por el Mojate / Swim for the Mulla't

18.00 h
a 20.00 h

I'E
Davant l'Oficina
de Turisme

Venda de material solidari del Mulla't

**Venta material del Mojate / Multiple sclerosis day
sale of material**

19.00 h

I'E
Davant l'Oficina
de Turisme

Tallers infantils amb la Xarranka

**Taller infantil / Atelier pour enfants /
Workshops for children**



15

22.00 h

I'E
Pl. Llevantina

Cinema al carrer: "Frozen. El regne de gel"

**Cine al aire libre - Cinéma en plein air -
Open air cinema**



dia

hora

lloc

acte

BEATLES '14 WEEKEND

l'Estartit

10, 11, 12 i 13 de juliol

12 Dissabte / Sábado / Saturday / Samedi

a les 19.45 h: Cercavila amb la MARXING BAND de l'Escola de Municipal de Música de Torroella de Montgrí. Pasacalle / parade / défilé
Lloc: Pels carrers de l'Estartit

a partir de les 22 h: Shopping Night al centre comercial de l'Estartit

a les 22 h: Concerts amb: Big Band de l'Escola Municipal de Música -
Harrisons: Tribut a George Harrison - Magical Mystery Grup
Lloc: a la plaça la Llevantina

13 Diumenge / Domingo / Sunday / Dimanche

A les 18 h: Jove Beatles Weekend amb LITTLE BEATLES I COMBO MONTGRÍ BEATLES. Lloc: A la plaça de l'Oficina de Turisme

A les 20 h: Estrena de l'espectacle de màgia: Beatles magic Show amb Zappa Magic. Lloc: A la plaça de l'Oficina de Turisme

A les 21 h: Concert / Concierto / Concert: BEATLES AMB SALSA. Lloc: a la plaça de l'Església



angelo



enderrock



juliol

juillet
juliojuly

Mare de Déu del Carme

Festa dels Pescadors

Santa Carmen - Fête de Notre-Dame du Mont Carmel - Carmel Festival



dia	hora	lloc	acte
16	12.00 h	I'E Església de Santa Anna	Missa solemne amb acompanyament del Foment del Montgrí Missa con orquestra / Messe avec orchestre / Solem church service
	13.00 h	I'E Pl. de l'Església	Sardanes amb la Cobla Foment del Montgrí Sardanas / Catalan Folk Dancing
	18.00 h	I'E Plaça de l'Església / Port	Processó marinera de la Mare de Deu del Carme Procesión marinera / Procession maritime / Procession by land and sea in honour of "Mare de Deu del Carme"
	20.00 h	I'E Plaça de l'Església	Sardanes amb la Cobla Foment del Montgrí Sardanas / Catalan Folk Dancing
	22.00 h	I'E Plaça Llevantina	Concert de música popular catalana i ball amb l'orquestra MONTECARLO Concierto baile / Concert dancing

julio

juillet

julio

july

18/07
23/08

FESTIVAL TORROELLA DE MONTGRÍ

Juventuts musicals de Torroella de Montgrí
Tel 972 761 098 · www.festivaldetorroella.cat

17

22.00 h

TdM

Pati Museu de la
Mediterrània

Nits d'estiu. Projectió de la pel·lícula "La piel quemada"

Cine al aire libre / Cinéma en plein air / Open air cinema

18

22.00 h

I'E

Terrasses del
Port

Actuació musical

Actuación musical / Musique en direct / Life music

Organitza: Terrasses Port Estartit

19

22.00 h

I'E

esplanada Club
Nàutic

Jazz Festival Estartit. Free concert

Patrocina: Club Nàutic Estartit

Tot el dia

Todo el día

Toute la journée

All day

I'E

Platja de l'Estartit

VII Circuit Beach Volley Costa Brava

Torneo voley playa / Beach Volleyball Tournament

19.00 h a 0.00 h

TdM

Pati Museu de la
Mediterrània

Shopping night

Organitza: Associació de Comerciants de Torroella de Montgrí

dia

hora

lloc

acte

19

19.00 h

l'E
Carrers de l'Estartit

XVII Trobada Gegantera
XVII Encuentro de gigantes /
16e Rencontre de géants / 16th Giants
Organitza: Colla Gegantera de l'Estartit



20

20.30 h

l'E
Pl. de l'Església

Espectacle de màgia amb Adan Xou
Espectáculo de magia – Magic Show



22

20.00 h

l'E
Pl. de l'Església

Audició de sardanes amb la cobla Vila de la Jonquera
Sardanas / Catalan Folk Dancing

23/07
20/08



JAZZ
FESTIVAL
L'ESTARTIT

Veure programa
 Ver programa
 Voir programme
 Consult schedule

24

22.00 h

l'E
Terrasses del
Port l'Estartit

Actuació musical
Actuación musical / Musique en direct / Life music
Organitza: Terrasses del Port l'Estartit

22.00 h

TdM
Pati Museu de la
Mediterrània

Nits d'estiu. Projectió documental "Costa Brava, la mirada del viatger" d'Antoni Martí
Proyección de documental / Projection de documentaire / documentary projection

26

19.00 h

TdM
Auditori Teatre
Espai Ter

FESTIVAL DE TORROELLA
La Casa Flotant, Concert familiar
www.festivaldetorroella.cat
Organitza: Joventuts Musicals



Veure programa
 Ver programa
 Voir programme
 Consult schedule

dia

hora

lloc

acte

juliol

juillet
julio
july

Santa Anna

Festa major L'Estartit

Fiesta Mayor de Santa Ana - Fête de Sainte Anne - Saint Ana's Day

26

hora	lloc	acte
12.00 h	L'E Església de Santa Anna	Missa Solemne amb la cobla Foment del Montgrí Misa solemne con orquesta / Messe avec orchestre / Church service with orchestra
13.00 h	L'E Pl. de l'Església	Sardanes amb la Cobla Foment del Montgrí Sardanas / Catalan Folk Dancing
20.00 h	L'E Pl. de l'Església	Sardanes amb la Cobla Foment del Montgrí Sardanas / Catalan Folk Dancing
22.00 h	L'E Pl. de la Llevantina	XXXVI Cantada d'havaneres i cremat XXXVI Cantada de habaneras y cremat / XXXVI concert d'havaneras et "cremat" / 36th Habanera singing and burnt rum for all
Tot el dia Todo el día Toute la journée All day	L'E Pg. Marítim i Pl. de l'Església	Fira d'Artesania Mediterrània Feria de Arte Mediterráneo / Foire d'Art Méditerranéenne / Mediterranean Art Fair

26 i
27

27

9.00 h

l'E
Platgeta del
Port**48a Travessa nedant illes Medes**48a Travesía a nado illes Medes / Traversée à la nage
illes Medes / Illes Medes swimming competition

19.00 h

l'E
Pl. de la
Llevantina**Espectacle d'animació infantil amb
Marcel Gros**Animación infantil / Animation infantile /
Children's entertainment

22.00 h

l'E
Pl. de l'Església**Danses tradicionals amb l'Esbart Marboleny:
"Ballem-la tot tocant"**Danzas tradicionales / Bals traditionnels /
Traditional dances

29

22.00 h

l'E
Pl. de la
Llevantina**Cinema al carrer: Chico & Rita**Cine al aire libre / Cinéma en plein air /
Open air cinema

30

22.00 h

l'E
Pl. de la
Llevantina**Jazz Festival L'ESTARTIT
THE EXCITEMENTS**Concierto / Concert
www.festivaldetorroella.catVeure programa
Ver programa
Voir programme
Consult schedule

31

22.00 h

TdM
Pati Museu de la
Mediterrània**Nits d'estiu. Projectió documental "El mestre,
el capellà i una munió de torroellencs" de Jordi
Bellapart**Proyección de documental / Projection de documen-
taire / documentary projection

dia

hora

lloc

acte

FESTIVAL TORROELLA DE MONTGRÍ



Del 18 de juliol al 23 d'agost de 2014
www.festivaldetorroella.cat



18 | 07
22h | Auditori
Acadèmia 1750
Alfredo Bernardini, director
Laia Frigolé, soprano



25 | 07
22h | Auditori
Kodô



27 | 07
22h | Auditori
Quartet Casals



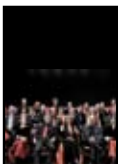
01 | 08
22h | Auditori
Paul Lewis, piano
Beethoven



05 | 08
22h | Auditori
Europa Galante
Fabio Biondi, director



08 | 08
22h | Església
Banchetto Musicale
Pere Ros, viola da gamba
i direcció



09 | 08
22h | Auditori
Akademie für Alter Musik Berlin
Xenia Löffler, oboè
Georg Kallweit, violi solista i concertino



10 | 08
22h | Auditori
Luis Fernando Pérez, piano



11 | 08
22h | Auditori
Camerata Salzburg
Wolfgang Redik, concertino i director
Patricia Kopatchiskaja, violi



12 | 08
22h | Auditori
Katia i Marielle Labèque, pianos
Gonzalo Grau, percussió
Raphael Seguinier, bateria



14 | 08
22h | Auditori
Alexi Volodin, piano



15 | 08
22h | Auditori
Acadèmia 1750
Marta Almajano, soprano



17 | 08
22h | Auditori
Ingolf Wunder, piano
Chopin, Liszt



19 | 08
22h | Auditori
Joaquín Achúcarro, piano



22 | 08
22h | Auditori
Le Concert des Nations
Jordi Savall, viola de gamba
baixa i direcció



23 | 08
20h | Plaça de la Vila
Jordi Molina, tenora
Pere Pau Ximenis, acordéon diatònic
Quartet de corda Inòlitt

FAMILIARS

DISSABTE 26 DE JULIOL
19h | Auditori

La casa flotant

DIUMENGE 2 D'AGOST
19h | Auditori
Scala & Kolacny Brothers

DIMARTS 5 D' AGOST
19h | Auditori
Ara Malikian Ensemble
Les meves quatre estacions, Vivaldi

DISSABTE 16 D'AGOST
19h | Cinema Montgrí
El circ (The circus, 1928), de
Charles Chaplin. Projectió de la
pel·lícula muda amb **música en
directe Lluís Vidal Duet**

ARTS ESCÈNIQUES

DIUMENGE 20 DE JULIOL
19h | Auditori
**La consagració de la primavera
d'Igor Stravinsky**
(Espectacle de Roger Bernat a partir
de la coreografia de Pina Bausch)

FRINGE

DIJOUS 21 D'AGOST
20h | Plaça de la Vila
**Especial Verdi "Banda John
Lennon" Fondazione Cassa
di Risparmio di Mirandola,
Italia**

JAZZ FESTIVAL L'ESTARTIT

a les 22h | Plaça Llevantina

DIMECRES 23 DE JULIOL
Preservation Hall Jazz Band

DIMECRES 30 DE JULIOL
The Excitements

DIMECRES 6 D'AGOST
Avishai Cohen Trio

DIMECRES 13 D'AGOST
Young Lions & Llibert Fortuny Quartet

DIMECRES 20 D'AGOST
**Jerry González, Perico Sambeat i
Javier Colina**

Més informació i venda d'entrades:
Telèfon 972 761 098 - www.festivaltorroella.cat

Organitza:



Patrocinen:



Mecenes:



Mitjans oficials:



agost août august agosto



DESTINACIÓ
DE TURISME
FAMILIAR

Veure programa
Ver programa
Voir programme
Consult schedule

2	19.00 h	TdM Auditori Teatre Espai Ter	FESTIVAL DE TORROELLA SCALA & KOLACNY BROTHERS Concert familiar www.festivaldetorroella.cat <i>Organitza: Joventuts Musicals</i>
	22.00 h	I'E Platja	Festa- concert Chillout <i>Organitza: Grallers del Montgrí - Amics dels Gegants</i>
	22.00 h	Urbanització Mas Pinell	Cantada d'havaneres Cantada de habaneras / Concert d'habaneras / Habanera singing <i>Organitza: Associació de Veïns del Mas Pinell</i>
3	9.00 h a 22.00 h	I'E Platja de l'Estartit	II Torneig de Tennis platja
	22.00 h	I'E Moll central del Port	Jazz Festival Estartit. Free concert <i>Patrocina: Nautilus</i>
5	22.00 h	I'E Pl. de l'Església	Audició de sardanes amb la cobla la Principal de Banyoles Sardanes / Catalan Folk Dancing
6	22.00 h	I'E Pl. de la Llevantina	Jazz Festival l'Estartit AVISHAI COHEN TRIO www.festivaldetorroella.cat <i>Organitza: Joventuts musicals</i>
dia	hora	lloc	acte

Veure programa
Ver programa
Voir programme
Consult schedule

9	19.00 a 21.00 h	L'E Pl. de l'Església	Swing & Swim Tour Costa Brava Ball social de Lindy Hop Lindy Hop dancing <i>Organitza: Windy Hoppers</i>
	19.00 a 21.00 h	Urbanització Torrevella	Cantada d'havaneres Cantada de habaneras / Concert d'habaneras / Habanera singing
10	19.00 h	L'E Pl. de l'Església	Espectacle d'animació infantil amb Jodi Tonietti: "Fem una festa?" Animación infantil / Animation infantile / Children's entertainment
	22.00 h	L'E Pl. de l'Església	Concert de cant de taverna amb La taverna del Xatrac Concierto / Concert
12	22.00 h	L'E Pl. de la Llevantina	Cinema al carrer "Oz, un mundo de fantasia" Cine al aire libre / Cinéma en plein air / Open air cinema
	22.00 h	L'E Pl. de la Llevantina	Jazz Festival l'Estartit YOUNG LIONS & LLIBERT FORTUNY www.festivaldetorroella.cat <i>Organitza: Joventuts musicals</i>
14	22.00 h	TdM Platja de Montgó	Cantada d'havaneres Cantada de habaneras / Concert d'habaneras / Habanera singing
dia	hora	lloc	acte



agost août august agosto

15

21.30 h

L'E
Pl. de l'Església

**Espectacle de màgia amb David el mag:
"Un món d'il·lusió"**
Espectáculo de magia / Magic Show



Tarda

TdM
Plaça de la Vila

Audició de sardanes
Sardanes / Catalan Folk Dancing

Nit

TdM

Tecno House Festival Montgrí

16

Nit

TdM
Cinema Montgrí

FESTIVAL DE TORROELLA
El Circ, de Charles Chaplin.
Espectacle familiar
www.festivaldetorroella.cat
Organitza: Joventuts Musicals



22.00 h

TdM
Pati Museu de la Mediterrània

Nits d'estiu. Recital "Intensament Vinyoli" amb Joan MassotKleiner i Toti Soler. 5€ entrades
Récital de poésie / Poetry recital

15, 16 i
17

Tot el dia
Todo el día
Toute la journée
All day

L'E
Pl. de l'Església i
Pg. Marítim

Fira d'artesanía
Feria de Artesanía / Foire Artisanal / Handycraft Fair

dia

hora

lloc

acte

17

FESTIVAL INTERNACIONAL
MIMA'14
MEDES, IMATGE I MEDI AMBIENT

**Projecció de pel·lícules del fons marí
del festival MIMA 2014**

Proyección de pel·lícules del fondo marino
Projection de films sous-marines
Film show of underwater life
l'Estartit - Plaça Llevantina - 22.00 h

Veure programa
Ver programa
Voir programme
Consult schedule

20

22.00 H

l'E
Pl. de la Llevantina

Jazz Festival l'Estartit
JERRY GONZÁLEZ, PERICO
SAMBEAT I JAVIER COLINA
www.festivaldetorroella.cat

Organitza: Joventuts musicals

Veure programa
Ver programa
Voir programme
Consult schedule

Festa Major Sant Genís Torroella de Montgrí

Fiesta Mayor de Sant Genís - Fête de Sant Genís - Saint Genís, Day

**del 16
al 27**

- 16 - Sardanes
- 16 - Techno House Festival Montgrí
- 23 - Correfoc
- 24 - Correfoc xic
- 24 - Sopar popular
- 22 a 25 - Concerts de Barraques
- 25 - Cercavila i ball de gegants
- 25 - Ball i concert amb l'orquestra Montgrins
- 26 - Ball i concert amb l'orquestra Metropol
- 26 - Cercabirres
- 27 - Teatre



Veure programa
Ver programa
Voir programme
Consult schedule

Torroella i l'Estartit

amb encant

Passejades comentades per
a persones curioses

 Visitas comentadas

 Visites guidées

 Guided visits

 Führungen


can Quintana

Museu de la
Mediterrània

Informació: www.museudelamediterrania.cat · 972 75 51 80

ELS CAPS DE SETMANA FINES DE SETMANA WEEKEND WEEK-END

del 5 al 28 de setembre

2^a
RUTA
de **TAPES**

ve de gust **TAPAS** **TAST**

TORROELLA DE MONTGRÍ
I L'ESTARTIT
2014

TAPA+BEBUDA
2,50€



setembre

septiembre septembre september

**caps de
setmana**

**Restaurants
participants**

Ruta de la tapa

Ruta de la tapa / Route des "tapas" / Route of Tapas

6

Tot el dia

Todo el día
Toute la journée
All day

L'E

Ermita Sta.
Maria del Mar

Festa dels masos de Torroella i l'Estartit

Col·laboren: Camping Castell Montgrí, Fundació Mascort

Org. AMTE Associació de Masos de T. de Montgrí i de l'Estartit

6



**FIMAG Magic Night
L'Estartit Magic Weekend**

Veure programa
Ver programa
Voir programme
Consult schedule

DESTINACIÓ
DE TURISME
FAMILIAR

10

22.00 h

Tdm

Jardins John
Lennon

**Concert amb els Amics de les Arts "Només
d'entrar hi ha sempre el dinosaure i Cesk Frei-
xas "Protesta"**

Concierto / Concert

11

Tdm

L'E

Diada Nacional de Catalunya

**Día de Cataluña / Jour National de la Catalogne /
Catalonia's National Day**

11 a 14

Tot el dia

Todo el día
Toute la journée
All day

L'E

Pl. de la
Llevantina

Outlet i Ocasions - Fira de Final de temporada

**Feria rebajas de verano - Soldes d'Été - Summer
Sales Fair**

dia

hora

lloc

acte

14

Tot el dia
 Todo el día
 Toute la journée
 All day

TdM
 Jardins John
 Lennon i Pl. de
 la Vila

50è Aplec de la sardana
50 Aplec de la sardana / 50ème Rassemblement de sardanes / 50th Sardana dancing and cobla bands
Organitza: Associació Sardanista Continuitat

Tot el dia
 Todo el día
 Toute la journée
 All day

L'E
 Plaça del Port

Walk for life, Camina per la vida, caminada solidària pro-malalts de càncer
Organitza: Walk for life - Oncolliga

19 a 21

7.30 a 17.00 h

Cala Montgó i
 Port de l'Estartit

Cala Montgó Swim Festival

26 al
 28



Tallers pasacalles, visites guiades, mercat de artesanía, etc.
 Ateliers, défilés, visites guidées, marché artisanal, ..
 Handycraft fair, street parade, guided visits, ...

Veure programa
 Ver programa
 Voir programme
 Consult schedule



de
 r'1
 al
 31
 d'octubre



9a Jornades Gastronòmiques de la poma a la cuina

IX Jornades gastronòmiques de la manzana
 IX Journées gastronomiques de la pomme
 9th Cooking with apples Gastronomic Festival

Veure programa
 Ver programa
 Voir programme
 Consult schedule



2014

Visites guiades

**SETEMBRE
OCTUBRE**

**Visitas guiadas
septiembre - octubre**

**Visites guidées
septembre-octobre**

**Guided visits
september-october**

DISSABTE 27 SETEMBRE

DIUMENGE 28 SETEMBRE

Visita guiada a la Meda Gran

Inscripcions: a partir de l'1 d'agost de 2014

Estació Nàutica - 972 750 699 o info@enestartit.com

DISSABTE 4 OCTUBRE

Jornada d'anellament d'ocells

Inscripcions: Parc Natural - 972 75 17 01

DIUMENGE 5 OCTUBRE

La badia de l'Estartit, els penya-segats de la costa i les illes: observació d'aus marines. Sortida en vaixell

Inscripcions: Parc Natural - 972 75 17 01

Trucar 10 dies abans

DISSABTE 13 SETEMBRE

Excursió amb la barca Nuria

Inscripcions: Barca Nuria - 972 75 06 43

info@barcanuria.com

DIUMENGE 14 SETEMBRE

Caiacada Illes Medes

Inscripcions: Estació Nàutica 972 75 06 99

info@enestartit.com

la Poma '14 a la Cuina

Jornades Gastronòmiques

9ena edició

De l'**1** al **31**
d'octubre

TORROELLA
DE MONTGRÍ

L'ESTARTIT

Estació Nàutica l'Estartit - Illes Medes
Tel. 972 75 06 99 | www.enestartit.com

Oficina de Turisme
Tel. 972 75 19 10 | www.visitestartit.com



Pirates i Corsaris

a les illes Medes

l'Estartit

26, 27 i 28 de setembre

Espectacles, animacions, cercaviles i actuacions pirates, un desembarcament, tallers, mercat artesà, visites guiades, exposició... i molt més!

T'ESPEREM!

**10è
aniversari**

El 10è
aniversari
mereix nova
imatge, hi estem
treballant!!

Més informació: www.enestartit.com | www.visitestartit.com

Propers mesos

Próximos meses / Prochaines mois / Next months

d'octubre a desembre

Octubre

Octubre | Octovre | October

De l'1 al 31 · TdM · L'E

Jornades gastronòmiques de la Poma

Jornadas Gastronómicas
"La Poma a la cuina"

Journées Gastronomiques
de la pomme cuite

Cooking with Apples
Gastronomic Festival

Novembre

Noviembre | Novembre | November

Dia 25 · TdM

Aplec de Santa Caterina

Aplec de Santa Caterina
Rassemblement pour la
Sainte-Catherine
Saint Catherine's Day
Gathering

Dies 29 i 30 · TdM

Fira de Sant Andreu

Feria de Sant Andreu
Foire de Sant Andreu
Saint Andrew's Fair

Desembre

Diciembre | Décembre | December

Dia 13 · L'E

Festa de Santa Llúcia

Fiesta de Santa Lucía
Fête de Sainte Lucie
Saint Lucia Day

Més informació / Más información / Plus d'information / More information:

www.visitestartit.com

punts localització de les activitats

puntos de localización de las actividades

Places of activities Lieux où se réalisent les activités

L'Estartit

- A Carrer Empordà**
- B Club Nàutic** / Club Náutico / Club Nautique / Yacht Club
- C Consell Municipal de l'Estartit**
- D Plaça davant de l'Oficina de Turisme** / plaza En frente de la Oficina de Turismo / Place En face de l'Office de Tourisme / In front of the Tourist Office
- E Mini Beach Club i Biblioplatja**
- F Passeig Marítim** / Paseo Marítimo / Promenade Maritime / Maritime Boulevard
- G Platja** / Playa / Plage / Beach
- H Plaça de l'Església** / Plaza de la Iglesia / Place de l'Église / Church Square
- I Plaça Llevantina** / Plaza Llevantina / Place Llevantina / Llevantina Square
- J Platgeta Port** / Playa Puerto / Plage Port / Beach near the Harbour
- K Port de l'Estartit** / Puerto de l'Estartit / Port de l'Estartit / L'Estartit's Harbour
- L Sala Polivalent**

[illegible]

punts localització de les activitats

puntos de localización de las actividades

Places of activities Lieux où se réalisent les activités

Torroella de Montgrí

- M** **Cinema Montgrí**
- N** **Església de Sant Genís**
- O** **Espai Ter**
- P** **Jardins John Lennon** / Jardines John Lennon / Jardins John Lennon / John Lennon Gardens
- Q** **Museu de la Mediterrània** / Museo del Mediterráneo / Musée de la Méditerranée / Museum of the Mediterranean
- R** **Plaça de la Vila** / Plaza de la Vila / Town Hall Square
- S** **Plaça Quintana i Combis**

Turisme familiar: activitats recomanades per a nens i nenes

Turismo familiar: Actividades recomendadas para niños y niñas

Tourisme familial: Activités recommandés pour les enfants

Family Tourism: Recommended activities for children



mini beach club

HORARI • HORARIO • TIMETABLE

matí • mañana • morning

10:30 - 13:30

tarda • tarde • afternoon

15:00 - 18:00



tel. 972 75 19 10
Oficina de Turisme
Office de Tourisme
Tourist Office



WIKIPLAÇA GRANDE
•
BIBLIOPLAÇA GRANDE
•
FREE PUBLIC BEACH LIBRARY
•
BIBLIOTHEQUE SUR LA PLAGE GRANDE

TALLERS INFANTILS
D'AMERECES I DIVENDRES
DE 15 A 18 H
•
TALLERS INFANTILS
MIÉRCOLES Y VIERNES
DE 15 A 18 H
•
ATELIER POUR ENFANTS
MERCREDI ET VENDREDI
DE 15 A 18 H
•
ENTERTAINMENT FOR CHILDREN
WEDNESDAY AND FRIDAY
FROM 15 TO 18 H



FAMILAR



Ajuntament de
Torroella de Montgrí



Consell Municipal de l'Estartit



Diputació de Girona